

A. Bodyparts

Pu Biao

X x c
B b G

G = g ||
X = x
B = y

1. belly 肚子 muk h
2. blood 血 ga h
3. bone 骨 dak h
4. ear 耳 ga za³³ Bok h 213 21' / 21 2
listen 聽 tpaht 45 45 D.
21
45
5. egg 蛋 khait h 53 42
6. eye 眼 te⁵³ te h 33 33
7. fat, grease 脂肪 油 juk (Chinese 油)
8. foot 脚, 足 gatteng h
9. intestines 腸 sai h (22')
10. hair (head) 髮 Xon h Bok h
11. hair (body) 毛 hon²¹³ Xon h
12. hand 手 gat mit (33)
arm 臂 dong gat mit
13. head 頭 sho²¹³ Bok h
14. heart 心臟 gan⁴⁵ gan h
15. horn 角 gau h
16. liver 肝 tap h
17. mouth 口 gat mon h
18. neck 脖子 gei h (gai h = 7h)
19. nose 鼻子 gat tong h (22')
20. skin 皮 boy⁵³ } boy h
bark 壳
21. saliva 口水 tau²¹³ tau h 21'

22. tail หาง 尾 sat³³ ga sat L (22)
23. tongue ลิ้น 舌 mie³³ mi L
24. tooth ฟัน 齒 suay⁵³ suay A
25. wing ปีก 翅膀 pat buet
26. nail เล็บ 指甲 kən k
- back หลัง 背 lau L
- knee เข่า 膝盖 Bok gau L
- leg ขา 脚 ga tɕay²¹³ guay A
27. finger นิ้ว 手指 ga pik⁴⁵ ga t pik L
28. palm ฝ่า (มือ) 掌 q pha tɕi ga t mi L
29. penis อวัยวะ 陰莖 lai L
30. vagina ช่อง 陰戶 tuai k L
- breast อก 胸部 tak³³ tak L
- bust หน้า 乳房 u²¹³ u L
31. brain สมอง 腦 zuak L
32. navel สะดือ 肚臍 nau L
33. shit shit 屎 jak L
34. piss ปัสสาวะ 尿 pi³³ si L
35. sweat เหงื่อ 汗 kəm L
36. snot น้ำมูก, น้ำ 鼻涕 gat toɣ L to L
37. vomit อาเจียน 吐 buən L
38. marrow ไขกระดูก 骨髓 Gak L
39. breath ลมหายใจ 呼吸 tɕhin L tɕha L
- life ชีวิต 生命 ming L

B. Pronouns, kinship terms, nouns
referring to humans

40. person, human being 人 ^{dau³³} ta.t dau t,
 41. you 你 mit
 42. I 我 ^{kau⁵³} kau t
 43. child 小孩子 ^{ga.ji³³} ga.t ju.t nei t,
 one's child 孩子 ^{ga.t ju.t kau t}
 44. grandchild 孫子 ^{lan⁵³} lan t
 45. son-in-law 女婿 pe t jau t
 46. name 名 mit

C. Foodstuffs

47. peas, beans 豆 ^{tau²¹³} ti t,
 48. poison 毒藥
 49. mushroom 菌 ^{ga t}
^{gyan²¹³ 'fungus'}
 fungus, mole 霉 ^{me mou t}
 50. liquor 酒 ^{pou t}
 51. banana 香蕉 ^{kuai t}
 medicine 藥 ^{ji⁵³} ji⁵³ t
 rice (plant) 稻(米) 稻 ^{pi t}
^{mi⁴⁵}
 (unhusked) rice 糙米 ^{pi t}
 (husked) rice 米 ^{kat san t}
 (cooked) rice 飯 ^{mi t}

D. Animal names or animal products

52. meat 肉 ^{jau t}
 animal 獸, 動物 ^{pat li t}

53. bird 鳥 ^{nuk⁴⁵} nuk t
54. dog 狗 ^{ma⁵³} ma h
55. fish 魚 ^{pja³³} iat pja t
56. louse (head) 頭蝨, 虱子 ^{gat tau h}
57. snake 蛇 ^{yua³³} yue t
58. frog 蛙 ^{ga van⁴⁵} gat want
59. insect 蟲 ^{put}
60. bee 蜜蜂 ^{ga zai³³} ken h
61. dove 鴿 ^{gat gau h}
62. monkey 猴子 ^{pat xok h}
63. pig 猪 ^{mu h}
64. duck 鴨 ^{gat h}
- chicken 雞 ^{gai⁵³} gai h
65. otter 水獺 ^{kum²⁴}
66. horse 馬 ^{Ge t}
67. ant 螞蟻 ^{ga drau²¹³} gat drau h
68. bear 熊 ^{tut mi t}
- land leech 草蜢 山蜆 ^{tak gat tak t}
- water leech 水蝨 水蠅 ^{pah toy h}
69. rat 鼠 ^{gat ~~yue~~ yue t}

E. Natural objects or phenomena;
the inanimate landscape; vegetable
and mineral kingdoms

70. ashes 灰 ^{tau h, t}
71. cloud 雲 ^{gat maak t}
72. earth 土地 ^{put h}

73. fire ไฟ 火 *pai⁵³* *paɿh*
74. flower ดอกไม้ 花朵 *puŋ³³; piak⁴⁵* *puŋ t*
75. fruit ผลไม้ 水果 *miak⁴⁵* *miak t*
76. grass หญ้า 草 *zaiŋ³³* *tɕɔ. t*
77. leaf ใบไม้ 葉 *be. h*
78. moon ดวงจันทร์ 月亮 *tain⁵³* *tan h*
79. mountain ภูเขา 山 *zɔŋ³³* *poɿ tɕɔ. h A.*
80. rain ฝน 雨 *gau²¹³* *sau h*
81. stream ลำน้ำ 溪 *khui³³* *ɔŋ t khui t*
 river แม่น้ำ 河 *zuiŋ³³* *ɕaŋ t*
82. road ถนน 路 *ghon⁵³* *ghon h*
83. root ราก 樹根 *tɕiɔŋ h*
84. salt เกล็ด 鹽 *gat juŋ t*
85. sky ท้องฟ้า 天 *mant*
86. smoke ควัน 煙 *hot³³* *gat tok. t*
87. star ดาว 星 *gat luŋ t*
88. stick ไม้ 棍子 *tɕɔu t*
 bamboo tube ขอน 竹筒 *buk L*
89. stone หิน 石 *pja³³* *pjɔt*
90. sun แสงแดด 太陽 *gat laiŋ tɕɔ. h*
 day วัน 日 *van³³ gwa⁴⁵* *van t*
91. tree ต้นไม้ 樹木 *tai h*
 wood ไม้ 木 *tai⁵³*
92. water น้ำ 水 *oŋ³³* *ɔŋ t*
93. wind ลม 風 *ga gau t*

94. branch 枝 枝 Gak ③
95. silver 銀 phio²¹³ phjoh
96. bamboo 竹 kaot h
97. shade 蔭 (蔭) gat Xay t
shadow 影 ~~mi~~ mi t
98. joint 節 (關節, 節) 節 (巴) kong t
99. thorn 刺 yuen⁴⁵ yuen t
prick on, 刺 toot t
100. night 夜晚 pat nint
101. iron 鐵 fat³³ fat h
102. dry field 旱地 lauk
deserted field 荒地 荒地 lauk mae h
paddy field 田 ne³³ ne t

F. Artifacts and social organization

103. arrow 箭, 矢 tai sink (kong t)
104. needle 針 it⁴⁵ gut t
105. house 房子 ni⁵³ nigh
106. crossbow 弩 kong t
107. boat 船 lo h
108. mortar 臼 khon t
109. village 村子 gua⁴⁵ guet

G. Spatial, directional

110. leftside 左 mit jung t
111. rightside 右 mat h
112. far 遠 khai t

113. near ใกล้เคียง $\rightarrow$ tu.t₁ ^{blue}
114. year ปี $\rightarrow$ mja:i³³ mja:t

H. Numerals and quantifiers

115. twenty สอง $\rightarrow$ + eik patk
116. one หนึ่ง $\rightarrow$ tei^{a33} teja²¹ jat₂
117. seven เจ็ด $\rightarrow$ ma^{a53} mat tu₁
118. ten สิบ $\rightarrow$ + pat³³ patk
119. hundred ร้อย $\rightarrow$ za:n³³ ~~ja~~ kant
120. two สอง $\rightarrow$ pe⁵³ pe₁
121. three สาม $\rightarrow$ tau⁵³ tau₁
122. four สี่ $\rightarrow$ pe⁵³ pe₁
123. five ห้า $\rightarrow$ ma³³ ma₁
124. six หก $\rightarrow$ ma^{a53} mat nam₁
125. eight แปด $\rightarrow$ ma^{a33} mat bu₁
126. nine เก้า $\rightarrow$ ma^{a213} mat eja₁(k) t₂
127. many มาก, มากมาย $\rightarrow$ bu₁

I. Verbs of utterance, body position or function

128. be born เกิด (生子) $\rightarrow$ pjo₁ t₁
129. sleep นอน $\rightarrow$ 睡/躺 au^{a13} ?au₁ C₁
 asleep นอน $\rightarrow$ 睡着 lam t₂
 close one's eyes นอนหลับ ปิดตา nap t
130. weep ร้องไห้ $\rightarrow$ G₁iek t₁
131. laugh หัวเราะ $\rightarrow$ sau₁ t₁

- die one 死 死 tie⁵³ ti¹ 132.
- awaken 醒 醒 lok¹ 133
- cough 咳 咳 ghok¹ 134
- stand 站 站 t²au¹ 135
- sit 坐 坐 tay¹ 136

Verbs of motion

- 1. fall 落 lian¹ 137
- 2. climb 爬, 爬 de¹n¹ 138
- ascend 上 }
- 3. descend 下 lia¹ 139
- 4. fly 飞 bian⁵³ bian¹
- 5. hide 藏, 藏 puap¹
- 6. run 跑 } ban¹
- escape 逃 }
- 7. emerge 出, 出 sek¹nuak¹

Verbs of emotion, cognition, perception

- 44. fear 害怕 laut¹
- 45. know 知 (知道) laut¹ti¹ (人)
- 46. ashamed 害羞 羞愧的 } lait¹lum¹
- shy 害羞 ha²33 }
- 47. forget 忘记 dapt¹
- 48. dream 梦 (梦) pan¹
- 49. see 看 (见) tai²33 tai²
- 50. smell 嗅 mu¹

L: Stative verbs with human patients

151. thin 瘦 *soeng* *Gau m t*
 152. old (thing) 旧 *gau k*
 old (age) 老 *ga t yunt*
 153. alive 活着 *'ai m*
 154. ill 病 *bjat*
 pain 痛 *bjat*
 155. fat 肥 *ni³³ duk*
 156. itchy 痒 *Gam k*

M: Stative verbs with non-human patient

157. full 满 *tek³³ tith*
 158. long 长 *kuu⁵³ kue k*
 tall 高 *khau³³ sun k*
 159. sweet 甜 *gham³³ gham k*
 160. cold 冷 *suat³³ suet k*
 161. bitter 苦 *dai k*
 162. sour 酸 *bjat⁴⁵ bjait k*
 163. red 红 *niay⁵³ niay k*
 164. heavy 重 *than k*
 165. warm 暖 *un k*
 166. round 圆 *fam k*
 167. ripe 熟 *zai k*
 well-cooked 熟 *zai k*
 168. soft 软 *na⁴⁵ nat k*

69. white 白色 白 *lian³³* *lən t*

70. black 黑色 黑 *dam* ㄉㄢ (ㄣ)

71. thick 厚 厚 *ba⁵³* *tət ne t*

72. new 新 新 *guy t*

73. sharp 鋒利 鋒利 *pan t*

74. lightweight 輕 輕 *khən t*

V. Action verbs with human agent

75. eat 吃 吃 } *kuen t*

76. drink 喝 喝 }

77. give 給 給 *teit t*

78. tie 綁 綁 *xən t*

79. steal 偷 偷 *ljak⁴⁵* *lak t*

80. lick 舔 舔 *liəm t*

81. bite 咬 咬 *gə gə t*

82. scratch 抓 抓 *kuan t*

scrape 刮 刮 *tshuan⁴⁵* *kot t*

83. cook (rice) 煮 (飯) 煮 *dən t*

boil (water) 滾 (水) 滾 *te t*

84. grind 磨 (粉, 麵) 磨 *phui t*

grind 磨 (米) 磨 *koi t*

85. wash (clothes) 洗 (衣) 洗 *pit t*

wash (face) 洗 (臉) 洗 *teuakh*

wash (dishes) 洗 (碗) 洗 *liu t*

86. dig 挖 挖 *kuat³³* *guy t*

87. let go 放 (走) 放 *phjai t*

88. extinguish 滅 (火) 滅 *dap t*
(火) 滅

189. blow (wind) 吹 } phou H
blow (flute) 吹 (笛) 吹 }

190. buy 買 ² 買 ⁴⁵ sui-t

191. sew 縫 (線) 縫 tliam t-2

192. kill 殺 殺 to H (one ?)

193. weave (basket) 編 (竹) tchin H

weave (cloth) 編 (織) tam H

194. rub 擦 (手) 塗 } nau H
wipe 擦 (手) 擦 }

195. squeeze 壓 壓 壓 mai H

196. shoot 射 射 lai H

197. kick 踢 踢 tui H

198. sell 賣 賣 doi H

199. put 放 放 tai H

200. drive 開 (車) khai H

(Chinese loan)

drive away 趕 (走) pa-y H

ride 騎 tay H

hunt 追 追 khiaph

200.1 burn 燒 燒 tai H

200.2 cut 切 (肉) 切 切
cut (肉) 切 切
..... 切 切 tam H